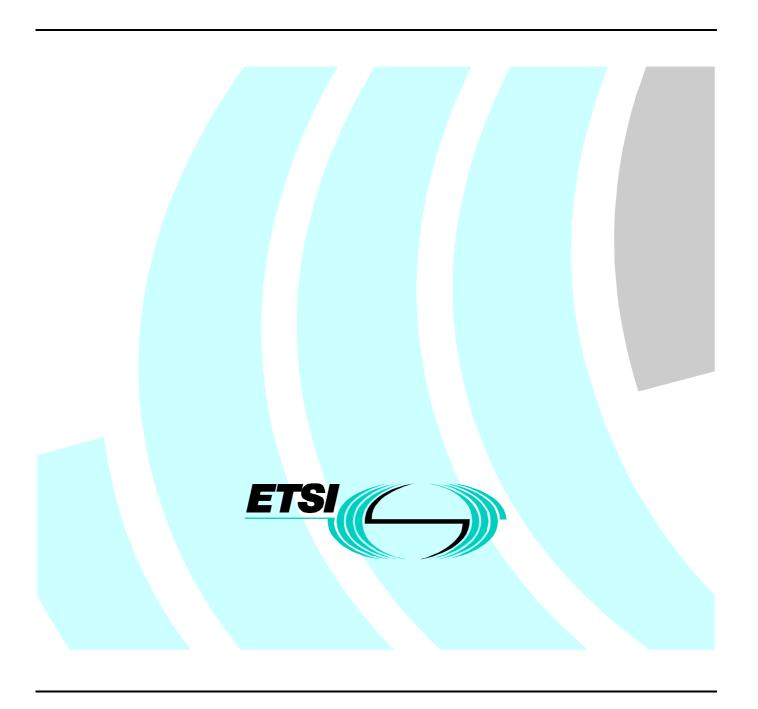
Final draft ETSI EN 300 019-2-6 V2.1.0 (2001-05)

European Standard (Telecommunications series)

Environmental Engineering (EE); Environmental conditions and environmental tests for telecommunications equipment; Part 2-6: Specification of environmental tests; Ship environments



Reference REN/EE-01027-2-6

Keywords environment, maritime, testing

ETSI

650 Route des Lucioles F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C Association à but non lucratif enregistrée à la Sous-Préfecture de Grasse (06) N° 7803/88

Important notice

Individual copies of the present document can be downloaded from: <u>http://www.etsi.org</u>

The present document may be made available in more than one electronic version or in print. In any case of existing or perceived difference in contents between such versions, the reference version is the Portable Document Format (PDF). In case of dispute, the reference shall be the printing on ETSI printers of the PDF version kept on a specific network drive within ETSI Secretariat.

Users of the present document should be aware that the document may be subject to revision or change of status. Information on the current status of this and other ETSI documents is available at http://www.etsi.org/tb/status/

If you find errors in the present document, send your comment to: editor@etsi.fr

Copyright Notification

No part may be reproduced except as authorized by written permission. The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© European Telecommunications Standards Institute 2001.
All rights reserved.

Contents

Intel	llectual Property Rights	4
Fore	eword	4
1	Scope	
2		
3	Environmental test specifications	5
3.1	Specification T 6.1: Totally weatherprotected locations	<i>6</i>
3.2	Specification T 6.2: Partly weatherprotected locations	
3.3	Specification T 6.3: Non-weatherprotected locations	g
4	Notes to tables	13
4.1	General Note	13
4.2	Notes to tables 1 to 5	13
Ann	nex A (informative): Bibliography	16
Histo	tory	17

Intellectual Property Rights

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETSI SR 000 314: "Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards", which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (http://www.etsi.org/ipr).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

Foreword

Sub-part 8:

This European Standard (Telecommunications series) has been produced by ETSI Technical Committee Environmental Engineering (EE), and is now submitted for the ETSI standards One-step Approval Procedure.

The present document is part 2, sub-part 6 of a multi-part deliverable covering environmental conditions and environmental tests for telecommunications equipment, as identified below:

Part 1: "Classification of environmental conditions";

Part 2: "Specification of environmental tests";

```
Sub-part 0: "Introduction";
Sub-part 1: "Storage";
Sub-part 2: "Transportation";
Sub-part 3: "Stationary use at weatherprotected locations";
Sub-part 4: "Stationary use at non-weatherprotected locations";
Sub-part 5: "Ground vehicle installations";
Sub-part 6: "Ship environments";
Sub-part 7: "Portable and non-stationary use";
```

"Stationary use at underground locations".

Part 1 specifies different standardized environmental classes covering climatic and biological conditions, chemically and mechanically active substances and mechanical conditions during storage, transportation and in use.

Part 2 specifies the recommended test severities and test methods for the different environmental classes.

Part 2-0 forms a general overview of part 2. The present document deals with ship environments.

Proposed national transposition d	ates
Date of latest announcement of this EN (doa):	3 months after ETSI publication
Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e):	6 months after doa
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	6 months after doa

1 Scope

The present document specifies test severities and methods for the verification of the required resistibility of equipment according to the relevant environmental class.

The tests defined in the present document apply to the use of telecommunication equipment installed permanently or temporarily in ships and cover the environments and the vessels stated in ETS 300 019-1-6 [1].

2 References

The following documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of the present document.

- References are either specific (identified by date of publication and/or edition number or version number) or non-specific.
- For a specific reference, subsequent revisions do not apply.
- For a non-specific reference, the latest version applies.
- [1] ETSI ETS 300 019-1-6: "Equipment Engineering (EE); Environmental conditions and environmental tests for telecommunications equipment; Part 1-6: Classification of environmental conditions; Ship environments".
- [2] IEC 60068-2: "Environmental testing Part 2: Tests".
- [3] ETSI ETS 300 019-2-0: "Equipment Engineering (EE); Environmental conditions and environmental tests for telecommunications equipment; Part 2-0: Specification of environmental tests; Introduction".

3 Environmental test specifications

The detailed descriptions of the environmental conditions are given in clauses 4 and 5 of ETS 300 019-1-6 [1].

ETS 300 019-2-0 [3] forms a general overview of part 2 of the present multipart standard.

The equipment under test is assumed to be in its operational state throughout the test conditions described in this part unless otherwise stated. The required performance before, during and after the test needs to be specified in the product specification. Input and load conditions of the equipment shall be chosen to obtain full utilization of the equipment under test. The heat dissipation shall be maximized, except for the steady state, low temperature test, where it shall be minimized.

3.1 Specification T 6.1: Totally weatherprotected locations

This specification applies to a totally weatherprotected use in ships excluding Warm Damp and Warm Damp Equable climates, see tables 1 and 4.

Table 1: Test specification T 6.1: Totally weatherprotected locations - climatic tests

	Environmenta	I parameter	Environmental Class 6.1			est specification Te		
Туре	Parameter	Detail parameter	Characteristic severity	Test severity	Duration	Reference	Method	Notes
	low	(°C)	+5	+5	16 h	IEC 60068-2-1	Ab/Ad: Cold	1
Air temperature	high	(°C)	+40	+40	16 h	IEC 60068-2-2	Bb/Bd: Dry heat	2
	change	air/water (°C)	no					
	surface	high (°C)	no					
		low (%)	10	none				6
	relative	high; slow (%)	95	93	96 h	IEC 60068-2-56	Cb: Damp heat	7
		temperature change (°C)	+30	+30			steady state	
Humidity		high; rapid (%)	no					
		temperature change (°C)						
	absolute	high; rapid (g/m³)	no					
		temperature change						
Air	speed	(m/s)	no					
	temperature	high (°C)	30	none				6
		low (°C)	no					
	rain	intensity (mm/min)	no					
Water		volume pressure (m³/min)						
		(kPa)						
	other sources	velocity (m/s)	no					
	wetness		no					
Radiation	solar	(W/m ²)	no					
	heat	(W/m²)	no					

	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			Environmental Class 6.1	E	Environmental test specification T6.1: Ship, totally weatherprotected locations					
active	Parameter	Detail par	ameter	Characteristic severity	Test severity	Duration	Reference	Method	Notes		
	sulphur	SO ₂	(mg/m ³)	0,1	none				15		
		H ₂ S	(mg/m ³)	0,01	none				15		
Chemically	chlorine	sea salts		negligible							
active		HCI	(mg/m ³)	0,1	none				15		
substances	nitrogen	NOx	(mg/m ³)	0,1	none				15		
		NH ₃	(mg/m ³)	0,3	none				15		
	hydrogen fluoride	HF	(mg/m ³)	0,003	none				15		
	ozone	O ₃	(mg/m ³)	0,01	none				15		
Mechanically	dust	sedimentation		negligible							
active	sand in air			no							
substances	soot deposit			no							
Flora and	micro organisms			negligible							
Fauna	rodents, insects	·		negligible							

no: This condition does not occur in this class.

none: Verification is required only in special cases.

NOTES: Number of note, see clause 4.2.

3.2 Specification T 6.2: Partly weatherprotected locations

This specification applies to use in ships excluding Cold Climate and extreme weather conditions, see tables 2, 4 and 5.

Table 2: Test specification T 6.2: Partly weatherprotected locations - climatic tests

	Environmental pa	rameter	Environmental Class 6.2	En	,					
Туре	Parameter	Detail parameter	Characteristic severity	Test severity	Duration	Reference	Method	Notes		
	low	(°C)	-25	-25	16 h	IEC 60068-2-1	Ab/Ad: Cold	1		
Air temperature	high	(°C)	+70	+70 or +85	16 h	IEC 60068-2-2	Bb/Bd: Dry heat	2		
	change	gradual (°C) (°C/min)	-25/+40 3	-25/+40 3	5 cycles t ₁ = 3 h	IEC 60068-2-14	Nb: Change of temperature	3		
	change	air/water (°C)	+40/+5	none				4		
	surface	high (°C)	+70	none				5		

	Environmental	parameter		Environmental Class 6.2	E		st specification T erprotected locat		
Туре	Parameter	Detail parame	ter	Characteristic severity	Test severity	Duration	Reference	Method	Notes
		low	(%)	10	none				6
	relative	high; slow	(%)		93	96 h	IEC 60068-2-56	Cb: Damp heat	7
		temperature change	(°C)	+45	+40			steady state	
Humidity		high; rapid	(%)	95	none				8
		temperature change		-25/+35					
	absolute	high; rapid	(g/m ³)	60					9
		temperature		+70/+15	00.400	Carrelan	IFC 00000 0 00	Dh. Dann haat	
		change	(%)		90-100 +55	6 cycles	IEC 60068-2-30	cyclic, variant 2	
Λ:			(°C)	20				Cyclic, variant 2	
Air	speed	hiah	(m/s)	+35	none				6
	temperature	high			none				10
	rain	low intensity	(C) (mm/min)	freezing point	none				11
Water	Idili	volume	(m ³ /min)	O	0,01	≥ 5 minutes	IEC 60068-2-18	Rb: Impacting water	''
vv atei		pressure	(m²/min) (kPa)		90	≥ 5 minutes	ILC 00000-2-10	method 2.2	
	other sources	velocity	(m/s)	3	none			motriou z.z	12
	wetness	Volodity	(1173)	wet surfaces	none				13
Radiation	solar		(W/m ²)		none				14
	heat		(W/m ²)		none				14
	sulphur	90	(mg/m ³)		none				15
	Sulpriui	SO ₂							_
		H_2S	(mg/m ³)	0,5	none				15
Chemically		salts mist		yes	none				15
active	chlorine	sea salts	(kg/m ³)	30	none				15
substances		HCI	(mg/m ³)	0,5	none				15
	nitrogen	NO _x	(mg/m ³)		none				15
		NH ₃	(mg/m ³)	3,0	none				15
	hydrogen fluoride	HF	(mg/m ³)	0,03	none				15
	ozone	O ₃	(mg/m ³)	0,1	none				15
Mechanically	dust		mg/(m ² h))	3,0	none				16
active	sand in air		(mg/m ³)	0,1	none				16
substances	soot deposit			yes	none				16
Flora and	micro organisms			mould, fungus etc.	none				17
Fauna	rodents, insects			rodents, etc.	none				17

no: This condition does not occur in this class.
none: Verification is required only in special cases.
NOTES: Number of note, see clause 4.2.

3.3 Specification T 6.3: Non-weatherprotected locations

This specification applies to normal unlimited use in ships, see tables 3, 4 and 5.

Table 3: Test specification T 6.3: Non weatherprotected locations - climatic tests

	Environmental pa	arameter	Environmental Class 6.3			I test specification therprotected loca		
Humidity Air Radiation Chemically active	Parameter	Detail parameter	Characteristic severity	Test severity	Duration	Reference	Method	Notes
	low	(°C)		-40	16 h	IEC 60068-2-1	Ab/Ad: Cold	1
Air	high		+70	+70 or +85	16 h	IEC 60068-2-2	Bb/Bd: Dry heat	2
temperature	change	gradual (°C) (°C/min)		-25/+40 3	5 cycles $t_1 = 3 h$	IEC 60068-2-14	Nb: Change of temperature	3
		air/water (°C	+40/+5	none				4
	surface	high (°C		none				5
		low (%)		none				6
	relative	high; slow (%)	95 +45	93 +40	21 days	IEC 60068-2-56	Cb: Damp heat steady state	7
Humidity		high; rapid (%) temperature change (°C)		none				8
	absolute	high: rapid (g/m ³	60 +70/+15	90-100 +55	6 cycles	IEC 60068-2-30	Db: Damp heat cyclic, variant 2	9
Air	speed		50	none				6
	temperature	high (°C)	+35	none				6
			freezing point	none				10
	rain	intensity (mm/min) volume (m³/min) pressure (kPa)	15	0,01 90	≥ 5 minutes	IEC 60068-2-18	Rb: Impacting water method 2.2	11
Water	other sources	velocity (m/s	10	none				12
	wetness		wet surfaces	none				13
Radiation	solar	(W/m ²	1 120	none				14
	heat	(W/m ²	1 200	none				14
	sulphur	SO ₂ (mg/m ³)	1,0	none				15
		H_2S (mg/m ³)	0,5	none				15
		salts mist	yes	none				15
Chemically	chlorine	sea salts (kg/m ³)	30	none				15
active		HCI (mg/m ³)	0,5	none				15
substances	nitrogen	NO_{χ} (mg/m ³)	1,0	none				15
		NH_3 (mg/m ³)	3,0	none				15
	hydrogen fluoride	HF (mg/m ³)		none				15
	ozone	O_3 (mg/m ³)	0,1	none				15

	Environmental pa	rameter	Environmental Class 6.3					
Туре	Parameter	Detail parameter	Characteristic severity	Test severity	Duration	Reference	Method	Notes
Mechanically	dust	sedimentation (mg/(m ² h))	3,0	none				16
active	sand in air	(mg/m ³)	0,1	none				16
substances	soot deposit		yes	none				16
Flora and	micro organisms		mould, fungus, etc.	none				
Fauna	rodents, insects		rodents, etc.	none				17
substances Flora and Fauna	soot deposit micro organisms		yes mould, fungus, etc.	none none				

no: none: NOTES: This condition does not occur in this class. Verification is required only in special cases.

Number of note, see clause 4.2.

Table 4: Test specification T 6.1 to T 6.3: Ship locations - mechanical tests (IEC Class 6M3)

	Environmental p	arameter		_	nvironn lass 6.1			Enviror	nmental test spe	ecification T 6.1 to	6.3: Ship locations	3
Туре	Parameter	Detail paramete	er	С	haracte sever		Test s	everity	Duration	Reference	Method	Notes
Vibration	sinusoidal	displacement acceleration frequency range axes of vibration	(mm) (m/s ²) (Hz)	1,5 2-18		20 18-200	1,5 5-18 3 axes	19,6 18-200	3 x 10 sweep cycles	IEC 60068-2-6	Fc: vibration (sinusoidal)	18
	sinusoidal	displacement acceleration frequency range axes of vibration	(mm) (m/s ²) (Hz)	1,5 2-18		20 18-200	1,0 5-13 3 axes	7,0 13-80	3 x 10 sweep cycles	IEC 60068-2-6	Fc: vibration (sinusoidal)	19
Shocks	shocks	shock spectrum type duration acceleration mass shocks directions of shocks	(ms) (m/s²) (kg)	1 11 100	II 6 300	III 2, 3 500	half sine 6 300 ≥ 100		3 shocks in each direction	IEC 60068-2-27	Ea: Shock	21
	bump		(m/s ²) (kg) (ms)	no			250 < 100 6		100 bumps in each direction	IEC 60068-2-29	Ed: Bump	20
Acceleration, st	eady state	(surge) y-direction (sway)	(m/s^2) (m/s^2) (m/s^2)	6			none none					

	Environmental p	parameter	Environmental Class 6.1 to 6.3	Enviror	mental test spe	cification T 6.1 to 6.	3: Ship locations	
Туре	Parameter	Detail parameter	Characteristic severity	Test severity	Duration	Reference	Method	Notes
		rotation around (deg) x-axis (list)	15	none				
	static	rotation around (deg) y-axis (trim)	10	none				
Angular		rotation around (deg) x-axis (roll) (Hz)	22,5 0,14	none				
motion	dynamic	rotation around (deg) y-axis (pitch) (Hz)		none				
		rotation around (deg)		none				

none: Verification is required only in special cases. NOTES: Number of note, see clause 4.2.

Table 5: Mechanical tests - Alternative for Classes 6.2 and 6.3 (IEC Class 6M4)

	Environmental pa	arameter			Environr class 6.2			Environ		cification T 6.2 and ve test (IEC Class	d 6.3: Ship location 6M4)	s
Туре	Parameter	Detail paramet	ter	(Characte sever		Test s	everity	Duration	Reference	Method	Notes
Vibration	sinusoidal	displacement acceleration frequency range axes of vibration		1,5 2-28		50 28-200	1,5 5-28 3 axes	49 28-150	3 x 10 sweep cycles	IEC 60068-2-6	Fc: vibration (sinusoidal)	18
	random	ASD (frequency range axes of vibration	(m ² /S ³) (DB/oct) (Hz)	no			19,2 5-28 3 axes	-3 28-150	3 x 30 min	IEC 60068-2-64	Fh: Vibration, broad-band (digital control)	20
Shocks	shocks	shock spectrum type duration acceleration mass shocks directions of shocks	(ms)	I 11 100	II 6 300	III 2,3 500	half sine 6 300 ≥ 100		3 shocks in each direction	IEC 60068-2-27	Ea: Shock	21
	bump	acceleration mass duration bumps direction of bumps	(m/s ²) (kg) (ms)				400 < 100 6		100 bumps in each direction	IEC 60068-2-29	Eb: Bump	21
Acceleration, ste	ady state	x-direction (surge) y-direction (sway) z-direction	(m/s^2) (m/s^2) (m/s^2)				none none none					

Environmental parameter			Environmental Class 6.2 to 6.3	Environmental test specification T 6.2 and 6.3: Ship locations Alternative test (IEC Class 6M4)				
Туре	Parameter	Detail parameter	Characteristic severity	Test severity	Duration	Reference	Method	Notes
		(heave)						
		rotation around (deg) x-axis (list)	15	none				
	static	rotation around (deg) y-axis (trim)	10	none				
Angular			22,5 0,14	none				
motion	dynamic	rotation around (deg) y-axis (pitch) (Hz)	10 0,2	none				
			4 0,05	none				

no: none: NOTES: This condition does not occur in this class. Verification is required only in special cases. Number of note, see clause 4.2.

4 Notes to tables

4.1 General Note

The present document applies the use of stationary equipment in ship environment covering the environmental conditions stated in ETS 300 019-1-6 [1]. The notes have been added to explain the main reasons for recommended tests or to explain why no test has been recommended even if there is a characteristic severity given.

The equipment should be in its operational state throughout the test conditions described in the present document unless otherwise stated.

4.2 Notes to tables 1 to 5

NOTE 1: (Air temperature, low).

The characteristic severity can be used as a cold start-up temperature, but it may be modified by the product specification. The equipment under test shall remain operational throughout this test, except for the cold start-up test which shall commence once low temperature stability is achieved.

NOTE 2: (Air temperature, high).

If two temperatures are given, the higher test temperature includes heat trap effect of direct solar radiation on equipment. The equipment under test shall remain operational throughout this test, except for the start-up at high temperature, which shall commence once high temperature stability is achieved.

NOTE 3: (Air temperature, change, gradual).

IEC 60068-2-14 [2] Test Nb has been chosen with characteristic severity. The equipment function shall be monitored throughout the test.

NOTE 4: (Air temperature, change, air/water).

This condition is included in the test IEC 60068-2-14 [2] Test Nb.

NOTE 5: (Air temperature, surface, high).

There is no suitable IEC 60068-2 [2] test method for this parameter. This phenomenon should be taken into account when selecting materials.

NOTE 6: There is no suitable test method for this parameter in IEC 60068-2 [2].

NOTE 7: (Humidity, relative, high, slow temperature change).

These severities are the nearest preferred values in IEC 60068-2-56 [2] Test Cb. The minor differences both in temperature and in humidity conditions are considered to be insignificant.

NOTE 8: (Humidity, relative, high, rapid temperature change).

Rapid temperature change is a relevant parameter and therefore equipment should be designed with this requirement in mind. The wetting effect is included in IEC 60068-2-30 [2] Test Db.

NOTE 9: (Humidity, absolute, rapid temperature change).

For rapid change of temperature IEC 60068-2-30 [2] Test Db, Variant 2 is recommended.

NOTE 10:(Water, temperature, low).

The cooling effect of the low temperature of the rain is included in IEC 60068-2-14 [2] Test Nb.

NOTE 11:(Water, rain).

IEC 60068-2-14 [2] Test Rb method 2.2 has been chosen even though it does not imitate normal rain. It is a simple hand held shower test, which is easy to perform and can demonstrate that the specimen design is adequately toleranced to survive this condition.

14

NOTE 12:(Water, other sources).

The effect of water is covered by IEC 60068-2-14 [2] Test Rb. This test does not demonstrate the mechanical shock caused by water waves. In IEC 60068-2 [2] series there is no a suitable test for this, but the effect has to be considered in the design of equipment. The corrosion effect of sea water should be considered when choosing materials and components. In particular, IEC 60068-2-52 [2] Test: Kb severity 1 is recommended.

NOTE 13:(Water, wetness).

If the equipment is in contact with wet surfaces the corrosion and degeneration effect has to be considered.

NOTE 14:(Radiation, solar, heat).

The effect of direct sun radiation is included in the higher test value in IEC 60068-2-2 [2] Test Bb/Bd as described in note 2. Photochemical tests can be made separately for components and materials.

NOTE 15:(Chemically active substances).

The characteristic severities are maximum values. For chemically active substances the characteristics severities should be considered when choosing components and materials. No test is recommended in the present document.

NOTE 16: (Mechanically active substances).

The characteristic seventies are much lower than lowest severity in IEC 60068-2-68 [2] Test Lb and therefore no test is recommended. This condition should be considered when designing the equipment and when choosing components and materials.

NOTE 17:(Flora, fauna).

The characteristic severities should be considered when choosing components and materials.

NOTE 18:(Vibration, sinusoidal).

Test severity covers all types of vessels in any conditions.

The severities are given as peak values. Test severity values not specified in IEC 60068-2 [2]. The test severity is the same as the characteristic severity. In class 6M4 the maximum test frequency has been reduced because between 150 Hz and 200 Hz the contribution is insignificant. Equipment under test shall be mounted in the "in-use" position. The equipment function shall be monitored throughout the test.

A 30 minutes endurance test shall be carried out at any significant resonant frequencies.

NOTE 19:(Vibration, sinusoidal).

Test severity covers larger types of ship which do not navigate in ice.

The severities are given as peak values. Test severity values not specified in IEC 60068-2 [2]. The test severity is lower than the characteristic severity, which is considered to be too severe for this class. The maximum test frequency has been reduced because between 80 Hz and 200 Hz the contribution is insignificant. Equipment under test shall be mounted in the "in-use" position. The equipment function shall be monitored throughout the test.

A 30 minutes endurance test shall be carried out at any significant resonant frequencies.

NOTE 20:(Vibration, random).

ASD (Acceleration Spectral Density) random vibration testing method may be used instead of the sinusoidal vibration test. The test severity values are not specified in IEC 60068-2 [2]. The maximum test frequency has been reduced because between 150 Hz and 200 Hz the contribution is insignificant.

	IEC class 6M4
Acceleration RMS	36,4 m/s ²
(for information only)	

Equipment under test shall be mounted in the "in-use" position. The equipment function shall be monitored throughout the test.

NOTE 21:(Shocks).

Shock to a hull is most likely to be perceived by the equipment as bump. A shock test is specified for equipment $\geq 100 \text{ kg}$ as this is the most practical test.

The severities are given as peak values. Equipment under test shall be mounted in the "in-use" position. The equipment function shall be monitored throughout the test.

If the normal attitude is specified then the number of directions is reduced to 3.

Annex A (informative): Bibliography

- ETSI ETR 035: "Equipment Engineering (EE); Environmental engineering; Guidance and terminology".
- IEC 60068-1: "Environmental testing. Part 1: General and guidance".

History

Document history								
Edition 1	May 1994	Publication as ETS 300 019-2-6						
V2.1.0	May 2001	One-step Approval Procedure	OAP 20010914: 2001-05-16 to 2001-09-14					